

**MALTA**

**ATT Nru. VIII ta' l-1989**

**ACT No. VIII of 1989**

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament  
Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of  
Malta.

**ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-  
1975 dwar il-Festi Nazzjonali u Btajjel  
Pubbliċi oħra.**

**AN ACT further to amend the National  
Holidays and other Public Holidays  
Act, 1975.**

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

PAUL XUEREB  
Agent President

21 ta' Marzu, 1989

**ATT Nru. VIII ta' l-1989**

*ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1975 dwar il-Festi Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi oħra.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1989 li jemenda l-Att dwar il-Festi Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi oħra, u dan għandu jinqara u jif-tiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1975 dwar il-Jum Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi oħra, li minn issa 'l quddiem u għall-finijiet ta' dan l-Att u għal kull effett u skop ta' din u ta' kull liġi oħra, għandu jissejjaħ bħala l-Att ta' l-1975 dwar il-Festi Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi oħra, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali". Titolu fil-qosor.  
Att Nru. XXX ta' l-1975.
2. Fl-artikolu 1 ta' l-Att prinċipali, hassar il-kliem "l-Att ta' l-1975 dwar il-Jum Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi oħra" u daħħal flokhom il-kliem "l-Att ta' l-1975 dwar il-Festi Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi oħra". Emenda ta' l-artikolu 1 ta' l-Att prinċipali.
3. Minflok l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej: Sostituzzjoni ta' l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali.
  2. Dawn il-ġranet ikunu Festi Nazzjonali:
    - Il-Wiehed u Ghoxrin ta' Settembru bħala Jum l-Indipendenza.
    - It-Tlettax ta' Diċembru bħala Jum ir-Repubblika.
    - Il-Wiehed u Tletin ta' Marzu bħala Jum il-Ħelsien.
    - It-Tmienja ta' Settembru bħala Jum il-Vittorja.
    - Is-Sebgha ta' Ġunju maghruf bħala s-Sette Giugno."

"Festi Nazzjonali.

Enumerazzjoni mill-gdid ta' artikoli ta' l-Att prinċipali.

4. L-artikoli 3, 4 u 5 ta' l-Att prinċipali għandhom jiġu enumerati mill-gdid bhala l-artikoli 5, 6 u 7 rispettivament.

Zieda ta' artikoli godda ma' l-Att prinċipali.

5. Minnufih wara l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandhom jidhlu dawn l-artikoli godda li ġejjin:

"Il-Festi Nazzjonali jkunu btajjel pubbliċi.

3. Il-Festi Nazzjonali jkunu btajjel pubbliċi u f'dawk l-okkażjonijiet għandha tittajjar il-Bandiera Nazzjonali ta' Malta fuq il-bini pubbliki.

Ċelebrazzjoni tal-Festi Nazzjonali.

4. Il-Prim Ministru għandu jaghti dawk id-direttivi li jidhirlu xierqa għaċ-ċelebrazzjoni tal-Festi Nazzjonali."

Sostituzzjoni ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

6. Minflok l-Iskeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

"SKEDA

Artikolu 5(1)

**Lista ta' Btajjel Pubbliċi  
(b'zieda mal-Festi Nazzjonali u l-Ħdud)**

l-1 ta' Jannar	L-Ewwel tas-Sena
l-10 ta' Frar	Il-Festa tan-Nawfragju ta' San Pawl
id-19 ta' Marzu	Il-Festa ta' San Ġuzepp
—	Il-Ġimgħa l-Kbira
l-1 ta' Mejju	Jum il-Ħaddiem
id-29 ta' Ġunju	Il-Festa ta' San Pietru u San Pawl
il-15 ta' Awissu	Il-Festa ta' Santa Marija
it-8 ta' Diċembru	Il-Festa ta' l-Immakulata Kuncizzjoni
il-25 ta' Diċembru	Il-Milied."

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 218 ta' l-14 ta' Marzu, 1989.

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.*

I assent.

(L.S.)

PAUL XUEREB  
Acting President

21st March, 1989

**ACT No. VIII of 1989**

*AN ACT further to amend the National Holidays and other Public Holidays Act, 1975.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the National Holidays and other Public Holidays (Amendment) Act, 1989 and shall be read and construed as one with the National Day and other Public Holidays Act, 1975, which shall henceforth and for the purposes of this Act and for all effects and purposes of this and any other law, be known as the National Holidays and other Public Holidays Act, 1975, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title.

Act No. XXX  
of 1975.

2. In section 1 of the principal Act, delete the words “the National Day and other Public Holidays Act, 1975” and substitute therefor the words “the National Holidays and other Public Holidays Act, 1975”.

Amendment of  
section 1  
of the  
principal Act.

3. For section 2 of the principal Act there shall be substituted the following:

Substitution  
of section 2  
of the  
principal Act.

“National  
Holidays.

2. The following shall be National Holidays:

The Twenty First day of September known as Jum l-Indipendenza.

The Thirteenth day of December known as Jum ir-Repubblika.

The Thirty First day of March known as Jum il-Helsien.

The Eighth of September known as Jum il-Vittorja.

The Seventh day of June known as the Sette Giugno.”.

Renumbering  
of sections  
of the  
principal Act.

4. Sections 3, 4 and 5 of the principal Act shall be renumbered sections 5, 6 and 7 respectively.

Addition of  
new sections  
to the  
principal Act.

5. Immediately after section 2 of the principal Act there shall be inserted the following new sections:

“National  
Holidays  
to be  
public  
holidays.

3. The National Holidays shall be public holidays and on those occasions there shall be flown on public buildings the National Flag of Malta.

Celebration  
on  
National  
Holidays.

4. The Prime Minister shall give such directions as he may deem appropriate for the due celebration of the National Holidays.”

Substitution  
of the  
Schedule  
to the  
principal Act.

6. For the Schedule to the principal Act there shall be substituted the following:

#### “SCHEDULE

##### Section 5(1)

#### **List of Public Holidays (in addition to National Holidays and Sundays)**

1st January	New Year's Day
10th February	Feast of St. Paul's Shipwreck
19th March	Feast of St. Joseph
—	Good Friday
1st May	Workers' Day
29th June	Feast of St. Peter and St. Paul
15th August	Feast of the Assumption
8th December	Feast of the Immaculate Conception
25th December	Christmas Day.”

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 218 of the 14th March, 1989.

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Clerk to the House of Representatives.*